

Resource: 聖經詞典 (Tyndale)

Aquifer Open Bible Dictionary

This work is an adaptation of Tyndale Open Bible Dictionary © 2023 Tyndale House Publishers, licensed under the CC BY-SA 4.0 license. The adaptation, Aquifer Open Bible Dictionary, was created by Mission Mutual and is also licensed under CC BY-SA 4.0.

This resource has been adapted into multiple languages, including English, Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文).

聖經詞典 (Tyndale)

zeng

憎惡

憎惡

令人反感或厭惡的行為、人物或事物。可憎的概念源於神的聖潔對祂子民的特定要求。舊約中常用於憎惡的形容詞有「可憎的 (abhorrent)」、「嫌惡的 (loathsome)」、「不潔淨的 (unclean)」和「被棄絕的 (rejected)」。

有四個主要的希伯來文詞語被翻譯為「憎惡」。最常用的一個希伯來文詞語表示違反既定的習俗或儀式，這種違反會招致神的審判。例子包括從有瑕疵的祭物 ([申17:1](#)) 到行法術和占卜 ([申18:12](#)) 或崇拜偶像的行為 ([王下16:3](#))。第二個希伯來文詞語指的是某些動物的肉，無論是觸摸還是食用，在儀式上都被認為是不潔的 ([利11:10-13](#))。第三個詞語指的是已放三天的祭肉 ([利7:1-8](#))。第四個詞語幾乎只是指源於異教的偶像崇拜物 ([耶4:1, 7:30](#))。

除了「那行毀壞可憎的」這個專門用法之外，希臘文「憎惡」一詞在新約聖經中並不常用 ([路16:15](#); [羅2:22](#); [多1:16](#); [啟17:4-5, 21:8、27](#))，並且被翻譯為許多不同的英文詞語。其主要的含義是聖潔的神所厭惡的任何事物。

另見 潔淨與不潔淨的規定；飲食的律法（摩西之後）。